

Extrait du Registre des Délibérations du Conseil municipal
Herriko Kontseiluaren Delibero Erregistroaren Agiria

SEANCE DU 2 DECEMBRE 2025

OBJET / GAIA : Actualisation des Autorisations de Programmes / Crédits de Paiements (AP/CP).

DATE DE CONVOCATION / DEIALDIAREN DATA : 26 novembre 2025.

Nombre de conseillers en exercice / ordezkarien kopuru orokorra : 29

Nombre de présents / hor zirenak : 25

Nombre de votants / bozkatu dutenak : 29

L'an deux mille vingt-cinq, le deux décembre, à dix-neuf heures trente, le Conseil municipal, légalement convoqué, s'est réuni à la Mairie, en séance publique, sous la présidence de Monsieur Christian DEVEZE, Maire.

Etaient présents : M. Christian Devèze, Maire, Mme Eliane Aizpuru, M. Jean-Noël Magis, M. Didier Irastorza, M. Robert Poulou, Mme Christiane Hargain-Despéries, M. Vincent Goytino, adjoints, Mme Corinne Othatceguy, M. Jean-Paul Eyherachar, Mme Isabelle Ayerbe, M. Roger Barbier, Mme Bernadette Remeau, Mme Carmen Gonzalez, Mme Joana Lacarra, M. Jean-Pierre Gogny, M. François Hayet, M. Peio Etxeleku, M. Jean-François Lacosta, Mme Argitxu Hiriart-Urruty, M. Philippe Bacardatz, Mme Nathalie Aïçaguerre, M. Jean-Paul Alaman, Mme Amaia Beyrie, M. Alain Boscq, M. Xabier Heguy, conseillers municipaux.

Absents ou Excusés : Mme Yolande Huguenard, Mme Marie Aristizabal, adjointes, M. Jean-Jacques Lassus, M. Sébastien Carre, conseillers municipaux.

Procurations : Mme Yolande Huguenard à Mme Eliane Aizpuru ; Mme Maria Aristizabal à M. Peio Etxeleku ; M. Jean-Jacques Lassus à M. Vincent Goytino ; M. Sébastien Carre à M. Christian Devèze.

Secrétaire / Idazkaria : A l'unanimité des membres présents, Mme Joana Lacarra est désignée secrétaire de séance.

Mme Aizpuru, adjointe, expose :

L'article L2311-3 du Code Général des Collectivités Territoriales énonce que les dotations budgétaires affectées aux dépenses d'investissement peuvent comprendre des autorisations de programme et des crédits de paiement (AP/CP).

La nomenclature budgétaire et comptable M57 prévoit le recours à la procédure de gestion par autorisation de programme (AP) pour les dépenses d'investissement.

Les autorisations de programme (AP) constituent la limite supérieure des dépenses qui peuvent être engagées pour le financement des investissements. Elles demeurent valables, sans limitation de durée, jusqu'à ce qu'il soit procédé à leur annulation et peuvent être révisées.

Chaque AP comporte la répartition prévisionnelle par exercice des crédits de paiement correspondants. Ces crédits de paiement constituent la limite supérieure des dépenses pouvant être mandatées pendant l'année pour la couverture des engagements contractés dans le cadre de l'AP.

Compte tenu du dernier tableau des AP/CP votés au Budget Primitif 2025 et considérant le bilan établi à ce jour sur l'avancée des divers programmes d'AP et les réalisations effectuées sur l'exercice 2025,

Il convient :

- De diminuer l'AP n°2022-001 "Haurtzain" de 37 125,50 € soit un montant d'AP revu à 209 156,89 € contre 246 282,39 € précédemment.

Les CP seront modifiés comme suit :

| | CP |
|-------|------------|
| 2025 | -52 725.50 |
| 2026 | 15 600.00 |
| 2027 | 0.00 |
| Total | -37 125.50 |

- De diminuer l'AP n°2022-006 "rue des écoles" de 19 602,69 € soit un montant d'AP revu à 59 661,24 € contre 79 263 ,93 € précédemment.

Les CP seront modifiés comme suit :

| | CP |
|-------|------------|
| 2025 | -19 602.69 |
| 2026 | 0.00 |
| 2027 | 0.00 |
| Total | -19 602.69 |

- D'augmenter l'AP n°2023-008 "terrain synthétique" de 258 170,67 € soit un montant d'AP revu à 1 539 742,67 € contre 1 281 572,00 € précédemment.

Les CP seront modifiés comme suit :

| | CP |
|-------|-------------|
| 2025 | -613 744,00 |
| 2026 | 871 914,67 |
| 2027 | |
| Total | 258 170,67 |

(Nota : En 2026 au BP 2025, le CP était de 116 256,00 €)

- D'augmenter l'AP n°2023-009 "mur à gauche" de 232 596,87 € soit un montant d'AP revu à 2 212 402,70 € contre 1 979 805,83 € précédemment.

Les CP seront modifiés comme suit :

| | CP |
|-------|-------------|
| 2025 | -186 177.90 |
| 2026 | 418 774.77 |
| 2027 | 0.00 |
| Total | 232 596.87 |

(Nota : En 2026 au BP 2025, le CP était de 1 227 626,83 €)

- De modifier les CP de l'AP n°2024-011 "Orangerie et écurie Arnaga".

| | CP |
|-------|-------------|
| 2025 | -139 389,36 |
| 2026 | 139 389,36 |
| 2027 | 0,00 |
| Total | 0,00 |

(Nota : En 2026 au BP 2025, le CP était de 2 902 041,45 €)

- D'augmenter l'AP n°2024-013 "Siège Pelote" de 12 000,00 € soit un montant d'AP revu à 546 546,22 € contre 534 546,22 € précédemment.

Les CP seront modifiés comme suit :

| | CP |
|-------|-----------|
| 2025 | 12 000,00 |
| 2026 | 0,00 |
| 2027 | 0,00 |
| Total | 12 000,00 |

- D'augmenter l'AP n°2024-014 "Couverture Boulo drome" de 8 000,00 € soit un montant d'AP revu à 156 000,00 € contre 148 000,00 € précédemment.

Les CP seront modifiés comme suit :

| | CP |
|-------|----------|
| 2025 | 8 000,00 |
| 2026 | 0,00 |
| 2027 | 0,00 |
| Total | 8 000,00 |

- De modifier les CP de l'AP n°2024-016 "Rénovation énergétique 4 logements communaux".

| | CP |
|-------|------------|
| 2025 | -36 000,00 |
| 2026 | 36 000,00 |
| 2027 | |
| Total | 0,00 |

(Nota : En 2026 au BP 2025, le CP était de 145 000 €)

- De modifier les CP de l'AP n°2024-018 "Plan vélo".

| | CP |
|-------|------------|
| 2025 | -17 590,80 |
| 2026 | 17 590,80 |
| 2027 | 0,00 |
| Total | 0,00 |

(Nota : En 2026 au BP 2025, le CP était de 37 409,20 €)

- De créer l'AP n°2025-019 « Eclairage terrain foot Michel Labeguerie » pour 180 000 €, d'inscrire les CP suivants :

| | CP |
|-------|------------|
| 2025 | 30 000.00 |
| 2026 | 150 000.00 |
| 2027 | 0.00 |
| Total | 180 000.00 |

- De créer l'AP n°2025-020 « Rénovation vestiaires Pedro Halty» pour 70 000 €, d'inscrire les CP suivants :

| | CP |
|-------|-----------|
| 2025 | 10 000.00 |
| 2026 | 60 000.00 |
| 2027 | 0.00 |
| Total | 70 000.00 |

Il est proposé au Conseil municipal d'approuver l'augmentation de 4 AP, la diminution de 2 AP, la création de 2 AP et la nouvelle répartition des crédits de paiements, selon le tableau présenté en annexe.

Le Conseil municipal après avoir entendu l'exposé de son rapporteur et en avoir délibéré, à l'unanimité des suffrages exprimés :

APPROUVE l'augmentation de 4 Autorisations de Paiement, la diminution de 2 Autorisations de Paiement, la création de 2 Autorisations de Paiement et la nouvelle répartition des crédits de paiements, selon le tableau présenté en annexe.

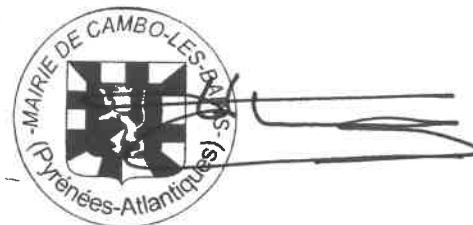
CHARGE M. le Maire d'accomplir toutes les formalités nécessaires à l'exécution des présentes.

Se sont abstenus : M. Peio Etxeleku (avec pouvoir), M. Jean-François Lacosta, Mme Argitxu Hiriart-Urruty, M. Philippe Bacardatz, Mme Nathalie Aïçaguerre, M. Jean-Paul Alaman, Mme Amaia Beyrie, M. Alain Boscq, M. Xabier Heguy.

Ainsi fait et délibéré, les jour, mois et an ci-dessus.

Pour extrait conforme :

Joana LACARRA
Secrétaire de séance / Saioko idazkaria



Christian DEVEZE
Maire de Cambo-les-Bains / Kanboko Auzapeza